

FC Journal



31. Jahrgang

2019/2020

Nummer 7



Kreisklasse Passau

Sonntag 20.10.2019 (15:00 Uhr)

SG Thyrnau/Kellberg - SG Preying/Tittling

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



MS BAU GMBH

*Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675

Mobil 0170-3804126

E-Mail: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de



Getränke Himmel

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Roman Hitzinger
Hofmarkstrasse 28
94136 Thyrnau

Tel. 08501/ 8191 Fax: 08501/ 939897
Mobil: 0151-7303 4308



Wir empfehlen uns
für ihre Feiern aller
Art bis 140 Personen
Gastraum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten



HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und
von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Information:

Reindlessen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.

Biergarten und Grillplatz

Unser Gast

SG Preying/Tittling

Wir begrüßen unsere Gäste aus Preying und Tittling sehr herzlich.

Die SG Preying/Tittling spielt als Aufsteiger eine sehr gute Saison. Mit 17 Punkten stehen sie auf einen guten 7. Platz. Im Hinspiel, wo Thyrnau 5:3 gewann, haben sie uns das Leben sehr schwer gemacht. Also alles andere als eine leichte Aufgabe für den Tabellenführer.

Letzterer hat die 2. Niederlage in Schalding kassiert und wieder sehr deftig. Wenn schon verlieren, dann gescheit. Das letzte Mal zeigte die Elf um Marco Kurz gleich eine gute Antwort. Hoffentlich ist es dieses Mal auch so. Der FC Passau II wartet nur auf unsere Ausrutscher und der FC Schalding kommt näher. Gegen Schalding haben wir auch das direkte duell verloren.

Wir wünschen den Zuschauern unterhaltsame Stunden in Thyrnau und den Schiedsrichtern ein gutes Händchen in ihren Entscheidungen.

Die Redaktion

Inhaltsverzeichnis:

Seite 3: Begrüßung	Seite 21: Fanseite
Seite 4: Rückblick Passau	Seite 25: Statistik
Seite 7: Rückblick Passau	Seite 27: Tabelle 1. Mannschaft
Seite 8: B-Jugend	Seite 29: Tabelle 2. Mannschaft
Seite 12: Rückblick Straßkirchen	Seite 33: Rückblick Ruderting
Seite 16: Rückblick Straßkirchen	Seite 34: Promi-Tipp
Seite 18 Rückblick Straßkirchen	Seite 37: Break News neuer Fußballplatz
Seite 20: Fanseite	Seite 38: Geburtstage von 16.10. bis 01.11.

1. FC Passau II – SG Thyrnau/Kellberg 0:2

Drei Punkte gingen im Spitzenspiel (Erster gegen Zweiter) aufs Konto unserer Elf.

Dabei war das Spiel nicht das, was es vorher versprach. Kaum Offensivaktionen, beiden Mannschaften merkte man die Nervosität an, echte Torchancen blieben in der ersten Hälfte Mangelware. Dennoch hatte der Gastgeber in der ersten Halbzeit leichtes Übergewicht. Torlos verabschiedeten sich beide Mannschaften schließlich in die Pause.

69 Minuten dauerte es, bis die 150 Zuschauer in einem bis dahin torlosen Spiel doch noch einen Treffer zu sehen bekamen: Alex Ritzer, der in der 41. Minute eingewechselt wurde, markierte nach schönem Diagonalball von Daniel Ritzer das 1:0 für die SG. Manuel Obermeier erhöhte nach Foul an Tobias Reichenberger vom Elfmeterpunkt auf 2:0 (87.). Damit war der Sieg perfekt. 10 Siege aus 10 Spielen hieß es nach Abpfiff für unser Team. Eine Serie, die es so wohl selten gibt.



*Spenglerei, Heizung, Sanitär,
Dach- und Wandverkleidungen*

**GMBH
HOFFMANN**

94136 Thyrnau, Gewerbepark 10

☎ 08501/91130 Fax 911320

Innovative Ideen für Bau & Innenausbau

Info@schreinerei-suess.de
<http://www.schreinerei-suess.de>

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen

Herbert Süß GmbH

Am Sonnenhang 24

94136 Kellberg

Telefon: 08501/914 99 00

Telefax 08501/914 99 01

- Creative Möbel
- Treppen und Böden
- Fenster in Kunststoff und Holz



Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag



Friseurmeisterin
Sandra Koller

HAPPY HAIR

IHR FRISEUR

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau
Tel. 08501/914463

happyhair@web.de
www.happyhair-thyrnau.de

Öffnungszeiten

Di u. Mi	8.30 - 18.00
Do	8.30 - 20.00
Fr	8.30 - 19.00
Sa	nach Vereinbarung
Mo	geschlossen

B&S
KÜCHEN

★★★★★
zertifizierter Partner

kuechen 
spezialisten.de

Eckmühlstr. 7 • 94051 Hauzenberg
Tel. 08586 9757670 • b-s-kuechen.de

Fazit: Ein auf Grund der zweiten Halbzeit verdienter Sieg. Unsere Abwehr um Torhüter Christoph Gabriel ließ kaum Chancen zu und verteidigte geschickt. Bemerkenswert die Leistung von Jan Grieger. Er spielte mit Kreuzbandriss, welchen er sich eine Woche davor zugezogen hatte. Die bittere Diagnose bekam er einen Tag nach dem Spiel.

DJK Eberhardsberg II – SG Thyrnau/Kellberg II 2:2

Unsere 2. Mannschaft war am Tag darauf zu Gast in Eberhardsberg. Man versäumte es in der ersten Halbzeit, den Sieg vorzeitig fest zu machen. Zu viele Chancen ließ man fahrlässig liegen. Eberhardsberg war in der zweiten Halbzeit stärker, unsere Elf ließ immer mehr nach. Am Ende ein glücklicher Punktgewinn.

Tore: Robert Huber und Andreas Mautner

Bericht: Andreas Mautner

So sieht eine perfekte Viererkette aus (Bild Mitte). Das kannst du dir auf der Zunger vergehen lassen (Bild unten).
Fotos: FuPa



JFG Unterer Donauwald B2- Jugend



Hinten von Links: Zidarov, Jordan, Fink, Tobias, Stemplinger, Leon, Preis, Raphael, Geislinger, Tobias, Stemplinger, Lukas, Wald-

bauer Michael, Gell Maximilian und Scherz Fabian

Vorne von Links: Peter Sebastian, Zillner Marco, Bauer Lukas, Eckmüller Mike, Schuster Maximilian und Bahram Masumi

Nicht auf dem Bild: Gerstmeir Philip, Stelzer Matthias und Schneider Justin

Trainer: Michl Christian

Am 18.07.2019 war die 1. Zusammenkunft der B2- Jugend für die Saison 2019/2020!

Die B2 besteht derzeit aus 16 Spielern Jahrgang 2003 und 2 Spielern Jahrgang 2004.

Trainingseinheiten (Dienstag und Donnerstag), Punktespiele (Sonntag) finden in Oberdiendorf statt.

Zu den Vorbereitungsspielen:

Es wurden 5 Spiele gespielt, zwei Spiele gewonnen, drei Spiele verloren!

Am 15.09.2019 wurde in Kumreut das 1. Punktespiel in der Gruppe Unterer Kreis gespielt, leider haben wir das Spiel 2:7 verloren!

Man muss aber auch heuer wieder berücksichtigen, dass wir die einzige 2. Mannschaft in dieser Gruppe sind. **Bericht: Reinhard Leithenmüller**

ZEILBERGER ELEKTROTECHNIK GmbH

MOTORENwickelei **94136 THYRNAU * HUNDSDORF 12**
info@ELEKTRO-ZEILBERGER.DE **TEL: 08501/9391-0**

Lebens(t)räume
... zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH

Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,
94051 Hauzenberg
Tel.: +49 8586 9764-0
Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com
www.draxinger.com



geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung,
Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau - Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder

Golf Resort Passau-Raßbach Hotel GmbH & Co. KG

PHYSIO CARE



Ihre Praxis für Physiotherapie in Salzweg – Thyrnau – Hauzenberg

Krankengymnastik – Physiotherapie – Manuelle Therapie
Bobath – Massage – med. Trainingstherapie – Lymphdrainage
Sportphysiotherapie – Skoliosetherapie – Kiefergelenktherapie
PNF – Kinesiotaping – Elektrotherapie – Ultraschalltherapie – Fango
Matrix Rhythmus Therapie – u.v.m.

www.physiocare-salzweg.de



in Bürogemeinschaft

Jahnstr. 2, 94065 Waldkirchen, Tel. 08581 8014

info@kanzlei-am-marktplatz.de · www.kanzlei-am-marktplatz.de

JH

Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 **Thyrnau**

Telefon: 08501/9396-10

Telefax: 08501/9396-15

E-Mail: info@jh-maschinenbau.de

Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

*Ferienwohnung-
Dienten.at*

s'Dörfl am Hochkönig

*Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig*

Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

6 Personen Wohnungen [Selbstversorger]

*Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!*

ferienwohnung-dienten.at

SG Thyrnau/Kellberg - DJK Straßkirchen 2:6

Unsere Elf begünstigte mit mindestens 4 individuellen Fehlern diese hohe Niederlage.

Es begann in der 6. Minute, als Toni Schiermeier einen Kopfball zu Torwart Gabriel spielen wollte, aber er in nur leicht touchierte und so zur Vorlage für Hugger wurde, der aus ca. 10m scharf und trocken ins kurze Eck abschloss. Wieder eine kalte Dusche gleich in den Anfangsminuten. Wie schon gegen Preming ergab sich nur 2 Minuten später die Ausgleichschance, aber der Schuss von Marco Kurz ging am Gehäuse vorbei. Danach viel Leerlauf bei unserer Mannschaft. Straßkirchen war agiler und im Mittelfeld überlegen. Und wir leisteten uns zu viele Fehler in der Abwehr. Obi verlor den Ball und Straßkirchen konnte einen gefährlichen Weitschuss ansetzen (13. Min.). Obi selbst hatte in der 20. Minute den Ausgleich auf dem Fuß, erreichte den Ball aber etwas zu spät und der Torwart konnte zur Ecke klären. Der Ball wurde flach auf die äußere 16m-Linie gespielt. Dani wollte den Ball nach hinten durchlaufen lassen und wurde dabei gefoult, also Elfmeter. Obi versenkte den Ball rechts unten, obwohl der Torwart die Ecke ahnte (21. Minute). Nun glaubte man, dass spielerisch unsere Elf etwas besser werden würde, aber dem war nicht so. In der 23. Minute entschärfte Neo einen Freistoß und in der 29. Minute wurde Straßkirchen ein Abseitstor zu Recht aberkannt. In der 34. Minute machte Toni seinen Fehler wieder gut und rettete auf der Linie per Kopf. Thyrnau probierte es über weite Bälle auf rechts, dort wurde Höfl Dominik schön frei gespielt, doch seinen Schuss aus spitzem Winkel konnte der Torwart mit den Füßen abwehren.



BCS

Autorisierter
Fachhändler
2006
sage

Tobit
Authorized
Reseller

FUJITSU COMPUTERS
SIEMENS
Authorized
Partner

Business Computer Solutions GmbH

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Fon 08501-93106 | Fax 08501-93108

info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Microsoft
Small Business
Specialist

Individuelle EDV-Lösungen
für Industrie, Handel und
Handwerk

BCSolutions
Bcomputer
Business GmbH

Consulting | Planung | Hardware | Software



Poschinger GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 90070 • Fax: 08501 900719

info@poschinger-gmbh.de

Ihr Spezialist für:

- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Trapezblecharbeiten
- Foliendächer
- Wärmepumpen
- Heizungsunterstützte Solaranlagen

Entdecken Sie unsere einzigartige Beratungswelt:

www.poschinger-gmbh.de



**kachelofenbau
walter kopejtko**

KACHELÖFEN KOPEJTKA

Tiemostr. 15
94051 Hauzenberg-Oberdiendorf
Tel. 0170/3804560 · Fax 08586/979630
Termin nach Vereinbarung!



Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.

★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★



eichberger
reisen



reisen ist leben *und das Leben ist eine Reise...*

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen

wanderreisen | städtereisen | wellness & kur

klassik & festspiele | musical-reisen | fernreisen

weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen

badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

Eichberger Reisen GmbH & Co. KG

Messestraße 6 | 94036 Passau

Tel. 0851 989000-200

Fax 0851 989000-290

info@eichberger-reisen.de

eichberger-reisen.de

SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- ⇒ Unterhaltungselektronik
- ⇒ Satellitenanlagen
- ⇒ Telekommunikationstechnik
- ⇒ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇒ Überwachungsanlagen
- ⇒ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇒ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner



“Der Zauber steckt in jedem Detail”

Blütenzauber

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstr. 19
94136 Thyrnau
Tel.: 08501/9150163
Fax: 08501/9150164

Email: bluetenzauber-ks@gmx.de
Internet: www.bluetenzauber-ks.de.rs

Schnittblumen
Blumige Präsente
Dekoratives für zu Hause
Hochzeitsfloristik
Trauerkränze

Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 9-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr

Eine Minute später setzte Markus Weiss, der ansonsten blass blieb zu einem Linksschuss an, den der Torwart über die Latte lenken konnte. Als sich alle schon auf ein 1:1 zur Halbzeit einstellten, passierte der nächste Fehler in der Abwehr. Obi wollte den Ball wegschlagen, traf ihn nicht richtig und es wurde wieder eine Einladung für den gegnerischen Stürmer, der aus 11m Mittelstürmerposition unter die Latte knallte. Ein äußerst ungünstiger Zeitpunkt.

9 Minuten nach dem Wechsel unterlief Doni Höfl der nächste Fehler. Er ließ sich im 16er den Ball abluchsen und Stürmer Fenzl schob ins lange Eck zum 1:3 ein. Straßkirchen spürte die Unsicherheit in der Thyrnauer Abwehr und spielte weiter auf Angriff. Mit Erfolg, denn nur 3 Minuten später fiel durch einen Weitschuss das 1:4. Der erste Treffer ohne Mithilfe von unserer Elf. Thyr-



nau fiel nicht viel ein und war auch sichtlich geschockt. Bei einem weiteren weiten Pass auf Marco Kurz wurde dieser beim Laufduell im 16er gefoult und es gab erneut Elfmeter für Thyrnau. In der 63. Minute wählte Obi dieses Mal die linke Ecke. Wieder war der Torwart in der richtigen Ecke, konnte den Ball aber nicht abwehren. Eine kleine Hoffnung keimte bei den Zuschauern auf, die aber nur 5 Minuten später wieder zerschlagen wurde. Erneut ein Fehler von Thyrnau, obwohl wir Abstoß hatten. Ein Stürmer stellte den Fuß dazwischen und überraschte damit Neo und musste nur noch einschieben. Damit war es gelaufen.

KOMPETENT BERATEN.
PERSÖNLICH BETREUT.



Ausführliche Informationen über unsere Leistungen finden Sie unter www.gt-steuerkanzlei.de



Ludwig Grininger: Steuerberater * // Daniel Tiefenböck: Steuerberater **
Grininger/Tiefenböck Steuerberatungsgesellschaft Part mbB // Nibelungenstraße 20b // 94032 Passau
Kontakt: Tel: 0851 / 95 96 10 // Fax: 0851 / 95 96 139 // E-Mail: info@gt-steuerkanzlei.de // www.gt-steuerkanzlei.de

* Fachberater für das Gesundheitswesen (DSV e.V.) // ** Fachberater für das Gesundheitswesen (DSV e.V.)



AUTO FENZL

Neu- und Gebrauchtwagen



- Autolackiererei
- 24 Stunden Abschleppdienst
- Reparaturen aller Fabrikate
- Autoglas
- Unfallinstandsetzung
- Mietwagen

Pufferholzweg 20 • 94051 Hauzenberg
☎ 08586/2185 • auto-fenzl@t-online.de
www.autohaus-fenzl.de

Thyrnau resignierte jetzt vollends. Lediglich eine Gelegenheit hatte Daniel Ritzer, der überhaupt nicht ins Spiel kam, als ein weiter Ball vor seinem Einschuss noch zur Ecke geklärt wurde. Den Schlusspunkt setzte dann wieder Hugger, der gleich drei Mal auf das Tor schießen durfte. Zwei Mal konnte Neo abwehren, aber beim dritten Schuss war er machtlos. In der 83. Minute hatte der Gast noch das 2:7 auf dem Fuß, aber das wäre wohl dem Guten zu viel gewesen.

Reserve: 4:1

Das Spiel war lange offen und stand 1:1. Dann aber setzte sich die 2. Mannschaft in den letzten 10 Minuten noch durch.

Tore: Reitberger Alexander, Robert Huber, Schäfer Markus
Bericht: Horst Kandlbinder



FE HOCHLEITNER ELEKTROTECHNIK

Wir bilden aus

Hofmarkstraße 48 in 94136 Thyrnau

Tel: 08501 / 285

www.hochleitner-elektrotechnik.de

info@hochleitner-elektrotechnik.de

E MOBILITÄT
Fachbetrieb



Elektroinstallation – Beleuchtung – Alarmanlagen – Videoanlagen – Kundendienst

☎ Salontelefon: 0 85 01 1 700

f dani-haarscharf



Dani + Team. Frisiert Thyrnauer & neue Köpfe!

HAARSCHARF!

Fanseite



Die 5 Finger haben nichts genützt. Hab dich später doch noch erwischt.



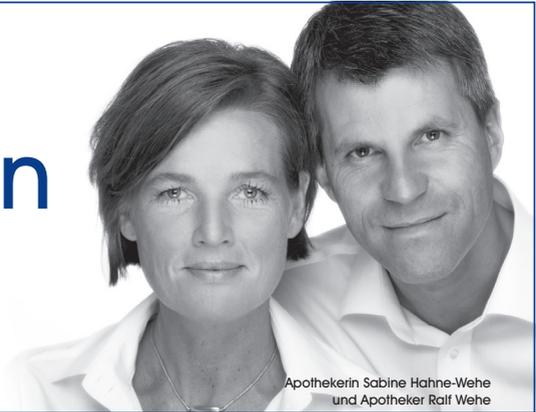




www.apopassau.de

Familien kommen zu uns!

Wir helfen
Ihnen Gesundheit
zu erleben.



Apothekerin Sabine Hahne-Wehe
und Apotheker Ralf Wehe

SCHULBERG APOTHEKE

Dr.-Fritz-Ebber-Str. 1
94034 Passau
Telefon (0851) 94 35 20



EGGER APOTHEKE

Ludwigstraße 18
94032 Passau
Telefon (0851) 96 66 890

FC Thyrnau e.V.

bietet viele Sportarten



DEUTSCHER
TISCHTENNIS
BUND



mehr Info unter
www.fc-thyrnau.de



Küchen von:

nobilis[®]

Ballerina
Küchen 



Küchengeräte exklusiv bei uns:

 **BORA**  **NEFF** **SIEMENS**

GAGGENAU  **BOSCH** **LIEBHERR**
Technik fürs Leben Qualität, Design und Innovation

Gewerbepark 11 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 1704

info@max-sammer.de

www.kuechen-thyrnau.de





Digitaldruck · Offsetdruck Personalisierung · Mailings

Dr.-Ernst-Derra-Str. 4 · 94036 Passau

Telefon (0851) 96662-0 · www.druckereimindl.de



sparkasse-passau.de

Wenn man einen Finanzpartner hat,
der einen auch im Sport unterstützt
und weiterbringt.

Informieren Sie sich in Ihrer
Sparkasse.

 Sparkasse
Passau

Statistik Vereinsrekord

Mit dem Sieg gegen Nottau hat unsere Mannschaft den alten Rekord der Saison 1965/66 eingestellt. Nämlich 10 Siege vom ersten Spieltag an

FC Tittling besiegte Spitzenreiter Thyrnau 3:1

Nun hat es auch den FC Thyrnau erwischt

Ausgerechnet im letzten Spiel der Vorrunde mußten die Thyrnauer, die bisher in allen Spielen ohne Punktverlust blieben, auf dem Tittlinger Gelände Federn lassen. Dabei ging der Tittlinger Sieg vollkommen in Ordnung, denn die klareren Torchancen lagen auf seiten der Gastgeber. Es war ein gutes, kampfbeton-tes und von beiden Seiten mit letztem Einsatz geführtes Spiel, das die Gastgeber in der ersten Hälfte und teilweise auch nach dem Wechsel überlegen gestalteten. Pech hatten die Gäste in der 12. Minute, als ihr RV Michel den Ball ins eigene Tor beförderte und somit das 1:0 hergestellt war. In der 32. Minute konnte RA Reitberger den Ausgleich erzielen. In der 43. Minute war es dann LA Watzinger, der mit einem schönen Kopfstoß, über TM Krinninger hinweg, den Ball zum 2:1 für die Dreiburgen-länder ins Netz hob und damit den Pausen-stand herstellte. Nach Wiederbeginn versuchte zunächst Thyrnau den Ausgleich zu erzwingen. Nach etwa 15 Minuten mußten die Gäste die Initiative aber wieder den Hausherrn über-lassen, die zum wiederholten Male für benze-liche Situationen im gegnerischen Strafraum sorgten. Erst in der 80. Minute konnte Tittlings HL Eder mit einem Bombenschuß das 3:1 er-zielen und somit den Sieg sicherstellen. SR Schnürch (DJK Eintracht Passau) zeigte eine ausgezeichnete Leistung, wobei ihm beide

Mannschaften durch ihre faire Spielweise ent-gegenkam. H6

SV Schalding — SV Aicha v. W. 8:1

Mit einem klaren 8:1-Erfolg gegen das Schlußlicht SV Aicha beendete der SV Schal-ding die Vorrunde und erzielte damit ein aus-gegleichenes Punktekonto. Der Sieg gegen die Gäste stand nie in Frage, so sehr sich die eif-rigen Aichaer auch bemühten. Die Torfolge: 5. Min. 1:0 RA Ernst; 6. Min. 2:0 HL Hauer; 20. Min. 3:0 Eigentor; 21. Min. 4:0 Ernst; 48. Min. 5:0 HR Gruber; 50. und 73. Min. 6:0 und 7:0 MST Schatzl; 74. Min. 7:1 MST Dichtl; 75. Min. 8:1 Eigentor. SR Nebel (Waldkirchen) hatte keine Mühe, das faire Spiel gut zu leiten.

B-Klasse Passau

1. FC Thyrnau	11	10	1	30:16	29:2
2. FC Tiefenbach	11	6	2	21:23	15:7
3. FC Windorf	11	6	4	37:29	11:9
4. FC Tittling	11	6	4	31:32	13:9
5. SV Schalding r. d. D.	11	5	1	35:27	11:11
6. SV Oberpolling	11	5	1	34:28	11:11
7. SV Perlesreut	11	5	1	26:32	11:11
8. TSV Obernzell	11	5	6	32:26	19:12
9. SV Maasch	11	3	5	19:22	9:13
10. SV Röhrnbach	11	3	5	25:32	9:13
11. TSV Nammering	11	3	2	31:32	8:14
12. SV Aicha v. W.	11	2	9	11:42	2:20

ungeschlagen. Damals erwischte es die Kreisklassen-mannschaft gegen Tittling im elften Spiel. Meister wurde später auch Tittling, da Thyrnau das letzte Spiel gegen Röhrnbach mit 3:4 verlor und Tittling den Röhrnbacher vorab 50 Liter Bier in Aussicht gab.

Da läßt sich ein Fußballer natürlich nicht lumpen und Compliance war damals noch nicht verpönt und solche Bestechungsversuche gang und gäbe.

Spieler damals nach mündlicher Überlieferung und keiner genauen Aufzeichnung waren:

Grininger Ludwig, Michels Albert, Gruber Fritz, Hausdorf Rudi, Höfl Albert, Reitberger Helmut, Bauer Hubert, Dachs Johann, Eisensehr Johann, Gottinger Fritz, Madl Franz, Pfoser Josef, Sicklinger Winfried, Sterl Robert und mit Fragezeichen Schwarz Georg

Den absoluten Rekord mit **11 Siegen in Folge** hält nach wie vor die Meistermannschaft von 1988/89, als in der Rückrunde 13 Spiele nicht verloren wurde. Trainer war damals Günther Mittenddorfer (Schewan)





Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau



**Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter**

Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de

			S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.		SG Thyrnau / Kellberg	14	12	0	2	47 : 24	23	36
2.		1. FC Passau II	14	11	1	2	43 : 20	23	34
3.		FC Schalding	14	9	2	3	43 : 17	26	29
4.		FC Ruderting	14	8	3	3	31 : 17	14	27
5.		DJK Straßkirchen	14	8	2	4	36 : 23	13	26
6.		DJK-SV Kirchberg v.W.	14	4	7	3	22 : 22	0	19
7.		SG Preying / Titting	14	4	5	5	30 : 34	-4	17
8.		FC Oberzell-Erlau	14	4	4	6	22 : 23	-1	16
9.		FC Büchlberg	13	4	3	6	19 : 27	-8	15
10.		SG Preming (Auf)	13	3	4	6	26 : 38	-12	13
11.		SG Hochwinkl / Wildenranna	14	3	2	9	27 : 37	-10	11
12.		TSV-DJK Oberdiendorf	14	3	2	9	20 : 45	-25	11
13.		DJK Eintr. Patriching	14	2	3	9	14 : 35	-21	9
14.		TSV Nottau	14	3	0	11	19 : 37	-18	9

Torschützen Thyrnau

1 Daniel Ritzer	10
2 Markus Weiß	10
3 Manuel Obermeier	8
4 Marco Kurz	5
5 Tobias Reichenberger	4
6 Alexander Ritzer	3
7 Fabian Höfl	3
8 Thomas Fisch	2
9 Eigentor Preming	1
10 Sebastian Sigl	1

Torschützen Preying

1 Besta	12
2 Lecjaks	4
3 Fisch	3
4 Kusser	3
5 Lorenz	3
6 Ellinger	2
7 Roll	2
8 Bogner	1

Das ist doch zum
Haare raufen. Schon
wieder 6 Gegentore





Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Sie finden uns in Thyrnau, Salzweg, Hauzenberg, Straßkirchen, Grubweg, Untergriesbach, Haag und in vielen anderen Filialen ganz in Ihrer Nähe.

www.rbsbw.de
info@rbsbw.de

Raiffeisenbank
Südl. Bayerischer Wald eG 



			S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.		FC Ruderting II	14	12	1	1	58 : 15	43	37
2.		SG Thyrnau / Kellberg II	14	11	1	2	54 : 26	28	34
3.		DJK Straßkirchen II	14	10	1	3	44 : 20	24	31
4.		SG Hochwinkl / Wildenranna III	14	9	1	4	55 : 29	26	28
5.		DJK Eberhardsberg II	14	7	4	3	43 : 30	13	25
6.		DJK-SV Kirchberg v.W. II	14	8	1	5	38 : 28	10	25
7.		FC Büchlberg II	13	7	3	3	39 : 29	10	24
8.		SG Preying / Tittling II	14	5	1	8	37 : 54	-17	16
9.		SG Preming II	13	3	3	7	26 : 44	-18	12
10.		FC Schalding II	14	4	0	10	25 : 59	-34	12
11.		FC Oberzell-Erlau II	14	3	2	9	34 : 37	-3	11
12.		TSV-DJK Oberdiendorf II	14	2	4	8	20 : 44	-24	10
13.		DJK Eintr. Patraching II	14	2	1	11	27 : 56	-29	7
14.		TSV Nottau II	14	1	3	10	27 : 56	-29	6

Torschützenliste 2.Mannschaft

- 1 Alexander Reitberger 11
- 2 Andreas Mautner 11
- 3 Robert Huber 10
- 4 Manuel Reisinger 6
- 5 Johannes Stockbauer 5
- 6 Benedikt Heindl 3
- 7 Johannes Przybilla 3
- 8 Markus Schäfer 2
- 9 Christian Haupt 1
- 10 Flamur Kelani 1
- 11 Thomas Sigl 1



Das war bisher die einzige Niederlage: In Büchlberg

			Tore
1.		Tesic, Igor (32)	13
2.		Baar, Benjamin (31)	12
		Zieringer, Johannes	12

4.		Reitberger, Alexander (23)	11
		Mautner, Andreas (30)	11
		Wenninger, Felix (21)	11

MÖGINGER

Elektrotechnik

Bgm.-Hermann-Fisch-Straße 9 · 94136 Thyrnau

Mobil: +49 (0)171/8 88 45 16

info@moeginger-elektro.de

www.moeginger-elektro.de

- » Beratung
- » Planung
- » Installation
- » E-Check



THOMA



Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800



SESSELMANN+PARTNER

Versicherungen · Finanzierungen · Immobilien

Mobil 0 151 / 10 58 02 90

Tel.: 0 85 01 / 91 51 401

info@sesselmann-partner.de

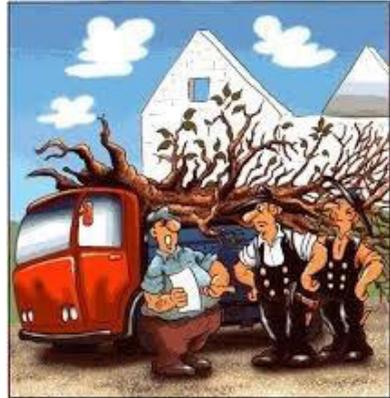
www.sesselmann-partner.de

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

**Löffler** GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
 - Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest



„HIER STEHT, SIE HABEN EXTRA UNBEHANDELTES HOLZ
FÜR DEN DACHSTUHL BESTELLT.“

Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 0 85 01 / 86 96 · Fax: 0 85 01 / 86 97

Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87

(Bitte in Blockschrift ausfüllen, Zutreffendes ankreuzen)
unter Anerkennung der Satzung möchte ich Mitglied beim FC Thyrnau werden.

Der Beitrag wird bei Jugendlichen jeweils zum **15. Januar** des folgenden Jahres, für ein Jahr im Voraus erhoben.
Bei den Erwachsenen kann auch unterjährig noch abgebucht werden, vor allem bei aktiven Sportlern.

BEITRAGSSÄTZE: ab 01.01.2016

Familienbeitrag	=	60,- Euro/Jahr
Seniorenbeitrag	=	38,- Euro/Jahr
Jugendbeitrag	=	25,- Euro/Jahr

Mandatsreferenz:
V = 1. Buchstabe des Vornamens
N = 1. Buchstabe des Nachnamens
xxxxxxx = Geburtsdatum

Daten FC Thyrnau: Gläubiger-Identifikationsnummer: DE72ZZZ0000028064

Mandatsreferenz: VNxxxxxxx

 Familienbeitrag

 Seniorenbeitrag

 Jugendbeitrag

Mitglied als:

 Datum:

Sportart:

 Fußball
 Kegeln
 Zumba

 Tischtennis
 Radsport
 Eisstockschießen

 Fitness-Mix
 Taekwondo

ADRESSE: Familienname: Vorname:
 Straße Hausnr.:
 Wohnort (PLZ):
 Geburtstag: Email:
 Telefon: Mobil:

bei Familienbeitrag weitere Familienmitglieder:

Fam. Name: Vorname: Geb.:

BANKVERBINDUNG:

Ich ermächtige den Verein FC Thyrnau e.V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuzahlen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom FC Thyrnau e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Bank/PSKonto:

Bankleitzahl: BIC:

Kontonummer: IBAN:

(Datum und Unterschrift, bei Minderjährigen die Erziehungsberechtigten)

Wir möchten Sie darüber informieren, dass die von Ihnen in Ihrer Beitrittserklärung angegebenen Daten über Ihre persönlichen und sachlichen Verhältnisse (sog. Personenbezogene Daten) zu (Datenverarbeitungszwecken des Vereins, gespeichert und für Verwaltungszwecke des Vereins verarbeitet und genutzt werden. Je nach Anforderung des zuständigen Fachreferates und des Bayerischen Landes-Sportverbandes werden Daten an die Verbände weitergeleitet für deren Verwaltungszwecke.

Wir sichern Ihnen zu, Ihre personenbezogenen Daten vertraulich zu behandeln und nicht an Außenstehende weiterzugeben. Sie können jederzeit schriftlich Auskunft über die, bezüglich Ihrer Person gespeicherten Daten, abfragen und Korrektur verlangen, soweit die beim Verein oder den Verbänden gespeicherten Daten wichtig sind. Sollten die gespeicherten Daten für die Abwicklung der Geschäftstätigkeit des Vereins/der Verbände nicht notwendig sein, so können Sie auch eine Sperrung, gegebenenfalls auch eine Löschung, Ihrer personenbezogenen Daten verlangen.

Ihnen stimmt die Speicherung, Verarbeitung und Nutzung meiner personenbezogenen Daten zu, soweit es für Vereins-/Verbandszwecke erforderlich ist.

SG Thyrnau/Kellberg – FC Ruderting 3:0

Das nächste Topsiel (Erster gegen Dritter) auf dem heimischen Kunstrasen in Thyrnau am Tag der deutschen Einheit.

Bereits nach wenigen Zeigerumdrehungen sorgte Marco Kurz mit seinem satten Freistoßtreffer vor 200 Zuschauern für die Führung (2. Minute). Kurz vor dem Pausenpfeiff erhöhte Alex Ritzer auf 2:0. Ein schöner Spielzug über Lukas Stockbauer, welcher im 16er quer auf Daniel Ritzer legte, dieser legte nochmal quer, so dass Alex Ritzer nur noch einschieben musste. Mit dem ersten Durchgang konnte man also sehr zufrieden sein. In der 47. Minute der Knockout für Ruderting. Markus Weiß erhöhte per direkt verwandelter Ecke auf 3:0. Ruderting versäumte es über das ganze Spiel, einen Angriff bis zum Torabschluss konsequent fertig zu spielen. Unsere Elf war an diesem Tag auch bissiger und aggressiver als der Gast. Ein am Ende verdienter Sieg.

Fazit: Die richtige Antwort nach der 6:2 Schmach eine Woche zuvor gegen Straßkirchen.

SG Thyrnau/Kellberg II – FC Ruderting II 1:4

Unsere 2. Mannschaft konnte nur in den ersten 30 Minuten mithalten und war bis dahin auch überlegen. Nach Verletzung und Auswechslung von Christian Fellingner nahm Ruderting das Heft in die Hand und siegte am Ende verdient.

Tor: Johannes Przybilla

Bericht: Andreas Mautner



Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison 5 Liter Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promi's und die Fan's haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir 1 Woche vor dem Heimspiel.

Spielregeln:

Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.

Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte

Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.

Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.

8. Tipp kommt von **Albert Höfl**



- | | |
|--|---|
| 1. Tipp Patrick Kumpfmüller 6 Punkte | 2. Tipp Simon Schindler 7 Punkte |
| 3. Tipp Josef Schaubberger 2 Punkte | 4. Tipp Max Schaubberger 5 Punkte |
| 5. Tipp Roman Hitzinger 5 Punkte | 6. Tipp Max Sammer 4 Punkte |
| 7. Tipp Arthur Kast 7 Punkte (1 Spiel fehlt noch) | |

15. Spieltag

SG Preming	-	FC Ruderting	0:2
SG Hochwinkl/Wildenranna	-	1. FC Passau II	0:3
TSV Nottau	-	DJK-SV Kirchberg v. W.	2:1
FC Büchlberg	-	DJK Straßkirchen	2:2
FC Obernzell-Erlau	-	TSV DJK Oberdiendorf	2:0
SG Thyrnau/Kellberg	-	SG Preying/Tittling II	3:0
DJK Eintr. Patraching	-	FC Schalding I.d. D.	1:3



**Pflegedienst &
Beratungszentrum
Gerlinde Schätzl**

Hofmarkplatz 1
94136 Thyrnau

Telefon 08501/915 074
Fax 08501/915 075
Mobil 0170/778 555 0

DIE BIO-MÜHLENBÄCKEREI IN THYRNAU.



Grafmühle
BIO VOM KORN BIS ZUM LAIB

WWW.GRAFMUEHLE.DE



**FREUEN
SIE SICH
AUF IHR**

**LIEBLINGS-
HOLZOFENBROT!**

GRAFMÜHLE 1 · 94136 THYRNAU · TELEFON 08501-269

Zahnärzte Thyrnau

Seidl & Marienfeld

Lambergstraße 11,
94136 Thyrnau

www.zahnarzt-thyrnau.de

Telefon:
08501/1555

Bauunternehmen +
Containerdienst

Poschinger

EINER. ALLES. SAUBER.®
Wohnräume in besten Händen

Wir machen mehr aus Ihrem Haus!

Rufen Sie an: 0851 4901518
Franklbachstraße 38, Salzweg



www.poschinger-bau.de

HAARSTUDIO
HAIR4YOU
BY CHRISTINE

Thyrnau - Hofmarkstr. 22
Tel.: 0 85 01/13 88

Eging a. See - Unterer Markt 25
Tel.: 0 85 44/3 17

>> Jetzt Termin vereinbaren!

 Find us on
Facebook Haarstudio Hair4you



Neuer Fußballplatz

Es tut sich was neben dem Kunstrasen. Die Böschung wird angelegt. Und nächstes Jahr soll dort eine Großbaustelle werden. Gebäude und Rasenplatz. Aus den versprochenen 5 Jahren wurden nun 7, aber Hauptsache er wird gebaut.



Vielleicht können wir den Platz in der Kreisliga einweihen?

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Waage 24.09. bis 23.10.

Kordick	Fabian	16.10.	Grinninger	Monika	30.10.
Maier	Peter	16.10.	Schauberger	Sieglinde	30.10.
Blumauer	Bernhard	17.10.	Sonnleitner	Rosemarie	30.10.
Grubauer	Franz jun.	17.10.	Möginger	Katrin	31.10.
Kast	Arthur	17.10.	Sammer	Eva-Sofie	31.10.
Penn	Lea	17.10.	Geisler	Petra	01.11.
Anetzberger	Stefanie	18.10.	Jentsch	Horst	01.11.
Matheis	Anna	18.10.	Mauritz	Karin	01.11.
Ritzer	Robert	18.10.			
Jentsch	Markus	19.10.			
Sonnleitner	Josef	19.10.			
Kinateder	Sigrid	20.10.			
Krieg	Julian	20.10.			
Gell	Andreas	21.10.			
Schiffler	Peter	21.10.			
Höfler	Florian	22.10.			
Greulich	Andreas	23.10.			
Kandlbinder	Petra	23.10.			



Skorpion 24.10. bis 22.11.

Höfl	Thomas	25.10.
Legies	Ella	25.10.
Haupt	Christian	26.10.
Scherz	Michael	27.10.
Tammaa	Ahmad	28.10.
Schulz	Gertraud	29.10.



Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.

Auflage: 140 Stück pro Heimspiel, Druck: Druckerei Mindl, Passau

Redaktion: Horst Kandlbinder, Firmianstrasse 18, 94136 Thyrnau, Tel.

08501/1740 oder 0151-1264-2927, EMail: horst_kandlbinder@yahoo.de

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.fc-thyrnau.de

neumüller GmbH

Kranbau / Kranservice

Hebezeuge und Traversen
Konzeptionierung und Planung
Jährliche Kranprüfung (UVV), Inspektion & Wartung

Stahlbau

Podeste, Hallen, Kranbahnen

Sondermaschinenbau

Antriebstechnik
Schallschutz
Fördersysteme

Gewerbepark 5; 94136 Thyrnau; 08501/90090

www.neumueller-gmbh.de



Familiär • Gemütlich • Bayerisch



Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: info@gasthaus-koller.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-,
Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



www.gasthaus-koller.de

Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!



Medientechnik
FURTNER

Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik
Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics
Vermietpark · Workshops · hauseigene Service-Werkstatt · uvm



Die digitale Tafel -
auch bei uns erhältlich?



Für Ihr Zuhause & Gewerbe



Rundum gut versorgt.

Service*

Exklusive Technik-Highlights vorführbereit.
Beratung, Planung, Installation.
Einweisung vor Ort.
Wartung & Reparatur.
Hauseigene Service-Werkstatt.
Verkauf und Vermietung.



PHOTO: H&A



Überwachungskameras, Türsprechstellen,
Schließanlagen, Hausautomation,
Heimkino, fast unsichtbarer Sound, uvm



Klaus,
Andreas,
Simone
Furtner

AXIS
COMMUNICATIONS

siennasystem

2N

homematic ELAC

Simons Voss

LOEWE

MKEF

SONOS

Klipsch

Sie haben Fragen?
Wir beantworten Sie gerne!

www.vsh-online.com

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG
Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0

SIMON
(Juniorchef)